



Zam

185803

Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Lieferschein Nr. 580682



Cham, 08.02.2021

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: DBINDL
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr. 11309
Lieferant: 91008346

1802870P8
Selloz 0340

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Bezeichnung	Geliefert	Offen
	bestellt					
236	16.000	Stk	17438030	Verbindungshülse	16.000	
				Artikelgewicht pro Stück:	0,020 kg	
				Artikelgewicht gesamt:	320,000 kg	
				Ihre Artikeldaten:	2517068300	
				Zeichnungs-Nr.:	2517068300 Index 1	
					20151130	
				Werkstoff:	S235JRC+C	
				Abruf Nr.:	173	
				Ursprungsland:	Deutschland	
				Stat. Warennr.:	73182900	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 10/02/21
Firma: [Signature]

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 FEB 2021
[Signature]
con riserva di

Müller Präzision GmbH
Frühlingstr. 16 • DE-93413 Cham
Tel. +49 99 71 486-0 • Fax +49 99 71 486-118
Internet: www.mueller-praezision.de
E-Mail: info@mueller-praezision.de

Banken:
Sparkasse Cham
IBAN DE0774 2510 2008 2003 4686 • BIC BYLADEM1CHM
Commerzbank Regensburg
IBAN DE2975 0400 6206 1003 9000 • BIC COBADEFFXXX

Geschäftsführung:
Karl Macharowsky
Amtsgericht: Regensburg HRB-Nr.3871
USt-IdNr.: DE133705816

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VATHD-No. / N° partita IVA MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 08-FEB-2021	 2549515837777610
--	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-377761															
Consignee / Destinatario VATHD-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duly paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duly unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221020463029 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente No 580682 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No 580682 </td> <td> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duly paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duly unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221020463029	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No 580682	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No 580682		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duly paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duly unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:														
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221020463029														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No 580682														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No 580682		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
580682 580682	2	PAL	DREHTEILE DREHTEILE		405.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.580m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 405.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 405.0
--	--	--

Special consignments / Richieste particolari 	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-INW-267840 IMP-INW-267840 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X60Cm	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days upon delivery. Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 FEB 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto Euroconnect.

"Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)